

△雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

中華民國五十五年元月十八日
社長 伍澤濂
書記 李耀樞

南洋商業銀行

(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

- 華僑滙款——全國通滙 解款迅速
- 華僑存款——安全保蓄 息厚便利
- 香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託諮詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

111, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101(十線)

加麥証

第十期謎題求教

雨打不濕身 高冠不染塵
五更能稱曉 驚醒夢中人
答
物一

限期五月廿式號(星期日)十二時起
至式時止。携此券入場。請惠經費
五毛。若過兩點以後此券恕不通用

本社每逢禮拜日開謎一次。請猜謎者——先將所答物一寫明在券內。剪出携來戲院作入場券用。恕不受郵寄

真貞信花舖

KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
電話 733-5304

新辦到大幫粵劇舞台唱帶

「平陽公主」 「龍城飛將振聲威」

傾國傾城碧血花

麥炳榮 梁醒波 林翠聲 靚次伯
鳳凰女 任冰兒 任水兒 關海山
黃千歲 靚次伯 陳好逯 梁醒波
羽佳 靚次伯
李香琴 黃千歲
南紅 梁醒波

聯合公司

UNITED CO.

50 Main St., Vancouver, B.C.
Phone MU 1-6518

以上三套合一卷，
三千六百呎，廿五元。
來函訂購，八折優待。
目錄印備，函索即奉。
歡迎光臨。